ใบอนุญาตนำเที่ยวเลขที่ 11/09654

บริษัท โกลด์ ทราเวล จำกัด
GOLD TRAVEL CO.,LTD.

ทัวร์ดีมีคุณภาพ เที่ยวครบทุกไฮไลท์ ไปกับเรา โกลด์ทราเวล

บริษัท โกลด์ ทราเวล จำกัด (สำนักงานใหญ่)

58/181 หมู่บ้านชื่อตรง ซอยพหลโยธิน 54/1 แยก 4-43 ถนนสายไหม เขตสายไหม แขวงสายไหม กรุงเทพมหานคร 10220

096-5429642 sale.goldtravel@gmail.com

goldtravelofficial www.goldtravel.co.th

SCAN ME LINE



## HIGHLIGHT

- เขตรักษาพันธุ์นกกระเรียนสึรุอิ อิโตะ
- ชมพลุริมทะเลสาบอาคัง
- น้ำตกโชอุนเคียว
- ตลาดปลาคุชิโระ
- ทะเลสาบคุชชาโระ

ออนเซ็น 3 คืน | เที่ยวเต็ม


โทมามุ


สวนสัตว์อาซาฮิยามะ


หมู่บ้านชนเผ่าไอนุ

| วันที่ | โปรแกรมท่องเที่ยว | อาหาร | | | โรงแรม |
|---|---|---|---|---|---|
| | | เช้า | เที่ยง | เย็น | |
| 1 | ท่าอากาศยานดอนเมือง - ท่าอากาศยานนิวชิโตเสะ<br>FLIGHT : XJ620 01:50-10:40 | | | | |
| 2 | โชชิโนะ ริสอร์ท โทมามุ (รวมท่าเช้า)<br>เมืองคุชิโระ - สะพานนุซาโมะ | ✈ | 🍴 | 🍴 | Dormy Inn PREMIUM Kushiro<br>ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่า |
| 3 | ตลาดปลาคุชิโระ - เขตรักษาพันธุ์นกกระเรียนสึรุอิ อิโตะ<br>จุดชมพลุริมทะเลสาบคุชชาโระ ชูนายุ ออนเซ็น - หมู่บ้านชนเผ่าไอนุ | Cashback 2,000 yen | 🍴 | 🍴 | New Akan Hotel<br>ระดับ 4 ดาว หรือเทียบเท่า |
| 4 | หอชมทิวทัศน์ภูเขาไฟ<br>น้ำตกโชอุนเคียว - สวนสัตว์อาซาฮิยามะ (รวมท่าเช้า)<br>อิออน มอลล์ อาซาฮิกะวะ | 🍴 | X | X | Hotel Amanek Asahikawa<br>ระดับ 4 ดาว หรือเทียบเท่า |
| 5 | ลานสกีฟาร์มฮิโตะ - ติวตี้ฟรี<br>อิสระท่องเที่ยว และช้อปปิ้งตามอัธยาศัยในเมืองซัปโปโร | 🍴 | 🍴 | X | Mercure Sapporo<br>ระดับ 4 ดาว หรือเทียบเท่า |
| 6 | ท่าอากาศยานนิวชิโตเสะ - ท่าอากาศยานดอนเมือง<br>FLIGHT : XJ621 11:55-18:05 | 🍴 | ✈ | | |

รายการทัวร์ข้างต้น อาจมีการสลับปรับเปลี่ยนเพื่อความเหมาะสม

เดินทาง โดยสายการบิน **Thai AirAsia X (XJ)**
ขึ้นเครื่องที่ ท่าอากาศยานดอนเมือง : **Don Mueang International Airport (DMK)**
จุดหมายปลายทาง ท่าอากาศยานนิวชิโตเสะ : **New Chitose Airport (CTS)**

**ขาไป-ขากลับ โหลดสัมภาระน้ำหนักกระเป๋าไม่เกิน 20 กิโลกรัม ถือขึ้นเครื่อง 7 กิโลกรัม**
**(หากต้องการซื้อน้ำหนักเพิ่ม กรุณาสอบถามเจ้าหน้าที่)**

| รายละเอียดสายการบิน | | |
|---|---|---|
| | **FLIGHT ขาไป** | XJ620 DMK-CTS 01.50-10.40 |
| | **FLIGHT ขากลับ** | XJ621 CTS-DMK 11.55-18.05 |

## สมาชิกกรุ๊ปละ 34 ท่าน

| พีเรียดวันเดินทาง | ราคาต่อท่าน (บาท) | พักเดี่ยว |
|---|---|---|
| 22 - 27 มกราคม 2570 | 46,789.- | 10,000.- |
| 27 มกราคม - 02 กุมภาพันธ์ 2570 | 47,789.- | 10,000.- |
| 11 - 16 กุมภาพันธ์ 2570 | 49,789.- | 10,000.- |
| 16 - 21 กุมภาพันธ์ 2570 | 48,789.- | 10,000.- |
| 25 กุมภาพันธ์ - 02 มีนาคม 2570 | 47,789.- | 10,000.- |
| 01 - 06 มีนาคม 2570 | 45,789.- | 10,000.- |
| 05 - 10 มีนาคม 2570 | 45,789.- | 10,000.- |
| 12 - 17 มีนาคม 2570 | 45,789.- | 10,000.- |

หมายเหตุ : ไม่มีราคาเด็ก สำหรับเด็กอายุไม่เกิน 2 ปี (infant) ท่านละ 10,000บาท (ไม่มีที่นั่งบนเครื่อง)
ราคาทัวร์ข้างต้นยังไม่รวมค่าทิปมัคคุเทศก์และคนขับรถ 2,000 บาท/ท่าน/ทริป ขออนุญาตนำเก็บ ณ สนามบินวันแรก
**บริษัทขอสงวนสิทธิในการสลับสถานที่ท่องเที่ยวในรายการตามความเหมาะสมของสภาพอากาศ ณ วันเดินทาง
เพื่อประโยชน์สูงสุดของลูกค้าเป็นสำคัญ**
**ไม่มีบริการอาหารบนเครื่อง**

## DAY 1 ท่าอากาศยานดอนเมือง - ท่าอากาศยานนิวชิโตเสะ

**คณะพร้อมกันที่สนามบิน เวลา 22:00 น.**

**ท่าอากาศยานดอนเมือง กรุงเทพฯ**
อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศ Terminal 1
เคาน์เตอร์ สายการบิน Thai AirAsia X (XJ)

จะมีเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ
คอยอำนวยความสะดวกในการเช็คอิน
และ ให้คำแนะนำเพื่อเตรียมความพร้อมก่อนการเดินทาง

DMK ✈ CTS

| เที่ยวบิน | เวลาออก | ถึงจุดหมาย |
|---|---|---|
| XJ620 | 01.50 | 10.40 |

(เวลาท้องถิ่นเร็วกว่าประเทศไทย 2 ชั่วโมง
กรุณาปรับนาฬิกาของท่านเป็นเวลาท้องถิ่นเพื่อความสะดวกในการนัดหมาย)
นำท่านผ่านพิธีตรวจคนเข้าเมืองและหลังผ่านขั้นตอนการตรวจหนังสือเดินทาง
และตรวจรับสัมภาระเรียบร้อยแล้ว

***ข้อห้าม!! ประเทศญี่ปุ่นไม่อนุญาตให้นำอาหารสด จำพวก เนื้อสัตว์ พืช ผัก ผลไม้ เข้าประเทศ
โดยเด็ดขาด หากฝ่าฝืนมีโทษปรับ และจับดำเนินคดี***

*(รบกวนทุกท่านเผื่อเวลาในการเดินทางมายังสนามบิน เพื่อป้องกันการเกิดปัญหาจราจร
หรือมีผู้โดยสารมาเช็คอินเป็นจำนวนมาก ซึ่งอาจทำให้เกิดความล่าช้าในการเช็คอินของท่านได้)*

DAY 2

# โฮชิโนะ รีสอร์ท โทมามุ *(รวมค่าเข้า)* เมืองคุชิโระ – สะพานนุซาไม

กลางวัน รับประทานอาหารเซ็ต Bento on bus (มื้อที่ 1) **ผักและเครื่องเคียงอาจมีการเปลี่ยนแปลง**





## โฮชิโนะ รีสอร์ท โทมามุ
(Hoshino Resorts Tomamu)

จุดชมทะเลหมอกสุดอลังการที่ตั้งอยู่บนยอดเขาโทมามุ (TOMAMU) เป็นหนึ่งในจุดชมวิวที่ได้รับความนิยมเป็นอย่างมากด้วยทัศนียภาพอันงดงามของทะเลหมอกที่เหมือนปุยนุ่นอยู่ใกล้แค่เอื้อม ราวกับว่าเรากำลังยืนอยู่บนทางเดินท้องฟ้า และที่สำคัญได้รูปไม่เหมือนใครแน่นอน

*ระยะค่ากระเช้า **ไม่รวมค่าหัตถกรรม และอุปกรณ์***
*หมายเหตุ : ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ กรณีกระเช้าปิดและอนุญาตทำการขึ้นค่ากระเช้า*




## เมืองคุชิโระ
(Kushiro)

ตั้งอยู่ในเขตฮอกไคโดตะวันออก เป็นที่รู้จักจากธรรมชาติที่สวยงาม ขึ้นชื่อในเรื่องการชม "นกกระเรียน มงกุฎแดง (Red-crowned cranes)" เที่ยวชมทะเลสาบอะคัง และจุดชมวิวพระอาทิตย์สวยที่สุดแห่งหนึ่งในญี่ปุ่น และยังมีตลาดปลาชื่อดัง 1 ใน 3 ของฮอกไกโดอีกด้วย







## สะพานนุซาไม
(Nusamai Bridge)

สะพานที่มีชื่อเสียงและเป็นสัญลักษณ์ของเมืองคุชิโระ ในฮอกไกโด และเป็นหนึ่งในสะพานที่เก่าแก่ที่สุดในฮอกไกโด โดยสร้างขึ้นในปี 1901 จุดเด่นของสะพาน คือรูปปั้นกองสินทรัพย์ที่ประดับอยู่ทั้งสองข้างของสะพาน ซึ่งเป็นงานศิลปะที่สะท้อนถึงทุกภาคทั้งสี่ของฮอกไกโด นอกจากนี้ยังเป็นจุดชมวิวที่สวยงามอันดับต้นๆ ของเมืองคุชิโระอีกด้วย

## DAY 2
# โฮชิโนะ รีสอร์ท โทมามุ *(รวมค่าเข้า)*
# เมืองคุชิโระ – สะพานนุซาไม

เย็น รับประทานอาหาร เมนู Yakiniku Or Shabu (มื้อที่ 2)

พัก Dormy Inn PREMIUM Kushiro ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่า





## DAY 3
# ตลาดปลาคุชิโระ – เขตรักษาพันธุ์นกกระเรียนสีรุอิ อิโตะ
# จุดชมหงส์ริมทะเลสาบคุชชะโระ ชูนายุ ออนเซ็น
# หมู่บ้านชนเผ่าไอนุ

เช้า อิสระเลือกทานอาหารเช้าที่ตลาดปลาคุชิโระ *Cashback 2,000 yen* (มื้อที่ 3)

หมายเหตุ : กรณีที่ตลาดปลาปิด ขออนุญาตปรับเปลี่ยนโปรแกรมเป็นรับประทานอาหารเช้าที่โรงแรมแทน โดยทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ ไม่แจก Cashback ค่ะ

### ตลาดปลาคุชิโระ
(Kushiro Washo Market)

ตลาดปลาขนาดใหญ่และมีชื่อเสียงของภูมิภาคฮอกไกโดตะวันออกก่อตั้งมาตั้งแต่เมื่อปี 1954 และยังคงกลิ่นอายของความเป็นท้องถิ่นแท้ ๆ ไว้อย่างชัดเจน ที่นี่คือสวรรค์ของคนรักอาหารทะเลสด ! จุดเด่นของตลาดแห่งนี้คือ เมนูยอดฮิตที่เรียกว่า "ข้าวหน้าตามใจฉัน" ท่านสามารถซื้อข้าวเปล่ามาจากร้านข้าวก่อนแล้วค่อยเดินเลือกปลาดิบและของทะเลสดๆ จากแต่ละร้านมาวางแต่งหน้าข้าวเองตามใจ






### เขตรักษาพันธุ์นกกระเรียนสีรุอิ อิโตะ
(Tsurui Ito Tancho Crane Sanctuary)

ทุ่งหญ้ากว้างใหญ่ 10 เฮกตาร์ เป็นจุดสำคัญในการอนุรักษ์นกกระเรียนมงกุฎแดง ซึ่งเป็นแหล่งให้อาหารนกกระเรียนในช่วงฤดูหนาวโดยภายใน 1 วัน จะมีรอบการให้อาหาร 1-2 ครั้ง (เวลา 9.00 น. และ 14.00 น.) ตั้งแต่เดือนพฤศจิกายนถึงเดือนมีนาคมเพื่อเป็นช่วยเหลือนกที่ประสบปัญหาการขาดแคลนอาหาร ทำให้นักท่องเที่ยวสามารถชมนกกระเรียนจำนวนมากถึง 300 ตัวได้อย่างชัดเจน

**หมายเหตุ : วันหยุด-ปิด ขึ้นอยู่กับฤดูกาล**

# DAY 3 ตลาดปลาคุชิโระ – เขตรักษาพันธุ์นกกระเรียนสึรุอิ อิโตะ จุดชมหงส์ริมทะเลสาบคุชชะโระ ซูนายุ ออนเซ็น หมู่บ้านชนเผ่าไอนุ

## จุดชมหงส์ริมทะเลสาบคุชชะโระ ซูนายุ ออนเซ็น
(Sunayu Onsen)

ตั้งอยู่ในอุทยานแห่งชาติอะคังมาชู ริมฝั่งทะเลสาบคุชชาโระ ในช่วงฤดูหนาว นักท่องเที่ยวหลายคนนิยมจะมารวมตัวกันที่นี่เพื่อถ่ายภาพภูเขาไมโคโตะและหงส์ที่อยู่บนผิวน้ำ ซึ่งสถานที่แห่งนี้ถือเป็น "จุดชมวิวหงส์ริมทะเลสาบที่สวยที่สุดในโลก" และดึงดูดความสนใจจากนักท่องเที่ยวทั่วโลกอีกด้วย



กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน Japanese Set ณ ร้านอาหาร (มื้อที่ 4)



## หมู่บ้านชนเผ่าไอนุ
(Ainu Village)

หมู่บ้านแห่งนี้ถ่ายทอดวิถีชีวิตและวัฒนธรรมของชนพื้นเมือง "ไอนุ" แห่งฮอกไกโด ชนเผ่าดั้งเดิมที่มีภาษา ความเชื่อและศิลปะเฉพาะตัว ซึ่งจะมีความแตกต่างจากชาวญี่ปุ่นทั่วไป ที่อาศัยอยู่ภายในหมู่บ้านท่านจะได้ชมบ้านเรือนไม้แบบดั้งเดิมการแสดงร่ายรำพื้นเมืองที่ได้รับการขึ้นทะเบียนเป็นมรดกทางวัฒนธรรมของยูเนสโกพร้อมเรียนรู้ศิลปหัตถกรรม อย่างการแกะสลักไม้และการปักผ้าลวดลายเอกลักษณ์ยังสามารถร่วมเวิร์กช็อปทำของที่ระลึก ชิมอาหารพื้นเมืองอย่าง "ไอฮาว" และเลือกซื้อสินค้าทำมือจากชาวไอนุแท้ๆที่ร้านค้าด้านหน้าหมู่บ้าน ที่นี่จึงไม่เพียงเป็นสถานที่ท่องเที่ยว แต่ยังเป็น"ประตูแห่งการเรียนรู้วัฒนธรรมพื้นถิ่นของฮอกไกโด" อย่างแท้จริง

เย็น รับประทานอาหาร ณ โรงแรม (มื้อที่ 5)



**DAY 3** ตลาดปลาคุชิโระ – เขตรักษาพันธุ์นกกระเรียนสึรุอิ อิโตะ
จุดชมหงส์ริมทะเลสาบคุชชาโระ ซูนายุ ออนเซ็น
หมู่บ้านชนเผ่าไอนุ

**HIGHLIGHT !!** พัก New Akan Hotel ระดับ 4 ดาว หรือเทียบเท่า ออนเซ็น



## ไฮไลท์พิเศษที่โรงแรม New Akan Hotel

### การจุดพลุริมทะเลสาบอากัง

หนึ่งในไฮไลท์ยามค่ำคืนที่ไม่ควรพลาด !! ท่ามกลางทะเลสาบ ที่ปกคลุมด้วยหิมะขาวโพลน พลุจะระเบิดเป็นแสงสีสะท้อนบนผิวน้ำและทุ่งหิมะรอบทะเลสาบ สร้างฉากมหัศจรรย์ราวกับอยู่ในโลกนิทาน ลูกค้าสามารถชมได้จากห้องพัก วิวทะเลสาบ หรือ ดาดฟ้าชั้นบนของโรงแรมผสมสานกับบรรยากาศอบอุ่นของออนเซ็น หรือ เครื่องดื่มร้อนเป็นประสบการณ์ ฤดูหนาวที่สุดพิเศษ และโรแมนติกที่สุดในฮอกไกโด

*ช่วงเวลา : งานจัดขึ้นประมาณ เดือนกุมภาพันธ์-มีนาคมของทุกปี (ยกเว้นพีเรียด วันที่ 22-27 มกราคม 2570 )*

" **New Akan Hotel** ไม่ใช่แค่ที่พัก
แต่เป็นจุดชมพลุสุดมหัศจรรย์ ที่รวมธรรมชาติ แสงสี
และบรรยากาศฤดูหนาวให้กลายเป็นความทรงจำที่ไม่เหมือนใคร"

DAY 4

# หอนาฬิกานกกาเหว่า น้ำตกโชอุนเคียว – สวนสัตว์อาซาฮิยามะ *(รวมค่าเข้า)* อิออน มอลล์ อาซาฮิกะวะ

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม (มื้อที่ 6)



## หอนาฬิกานกกาเหว่า
(Karakuri Cuckoo Clock Tower)

สถานที่แห่งนี้เป็นจุดซื้อของฝากประจำเมืองคิตามิ ซึ่งเป็นศูนย์รวมร้านขายของฝากมากมาย นอกจากนั้นจุดไฮไลท์ของสถานที่แห่งนี้คือ "หอนาฬิกานกกาเหว่า" ที่ใหญ่ที่สุดในโลกในเมืองคิตามิ ฮอกไกโด หอคอยแห่งนี้มีสัญลักษณ์ของสถานี ผสมผสานตุ๊กตาจักรกลเข้ากับนาฬิกากุกกูที่ใหญ่ที่สุดในโลก บนยอดหอคอยสูง 20 เมตรมีระฆังซึ่งเป็นสัญลักษณ์ของสันติภาพ และทุก ๆ ชั่วโมงที่ผ่านไป ตุ๊กตาจักรกลจะเต้นรำจากภายในหอคอยบรรเลงทำนองเพลงอันน่าประทับใจ ชวนให้นึกถึงโลกแห่งเทพนิยาย

## น้ำตกโชอุนเคียว
(Sounkyo Waterfalls)



ตั้งอยู่ภายในอุทยานแห่งชาติไดเซ็ทสึซัง (Daisetsuzan National Park) หนึ่งในพื้นที่ธรรมชาติที่งดงามที่สุดของฮอกไกโด โชอุนเคียวเป็นหุบเขายาวกว่า 20 กิโลเมตร รายล้อมด้วยหน้าผาหินสูงตระหง่าน และมีน้ำตกชื่อดังอยู่คู่กันสองแห่งคือ "น้ำตกเทริวเซ (Ryusei no Taki) หรือ น้ำตกดาวตก" และ "น้ำตกกิงกะ (Ginga no Taki) หรือ น้ำตกสายใหมเงิน" น้ำตกคู่สามีและภรรยาแห่งอุทยาน แห่งชาติไดเซ็ทสึซัง โดยมีความสูงประมาณ 90 เมตร ตั้งอยู่ท่ามกลางธรรมชาติ ล้อมรอบด้วยต้นไม้ที่อยู่ตามริมผาและป่าโดยรอบๆ ทำให้ดูสดชื่น มีเอกลักษณ์ สามารถมาเที่ยวได้ตลอด โดยในแต่ละ ฤดูที่มีจะมีบรรยากาศที่ต่างกันออกไป

กลางวัน อิสระอาหารกลางวันตามอัธยาศัย





## สวนสัตว์อาซาฮิยามะ
(Asahiyama Zoo)

สวนสัตว์ที่ได้รับความนิยมอย่างมาก ทั้งในหมู่นักท่องเที่ยวชาวญี่ปุ่น และชาวต่างชาติด้วยแนวคิดที่เน้นให้สัตว์ได้แสดงพฤติกรรมตามธรรมชาติมากที่สุดซึ่งทำให้เราได้เห็นถึงความน่ารักของสัตว์นานาชนิดที่หาชมได้ยาก

*รวมค่าเข้า *การเดินพาแหรดยืนอยู่กับสภาพอากาศ**

**DAY 4**

# หอนาฬิกานกกาเหว่า
# น้ำตกโชอุนเคียว – สวนสัตว์อาซาฮิยามะ *(รวมค่าเข้า)*
# อิออน มอลล์ อาซาฮิกะวะ

## อิออน มอลล์ อาซาฮิกะวะ
(AEON MALL Asahikawa)

แหล่งรวบรวมสินค้าหลากหลายตั้งแต่อาหารสด เสื้อผ้า ยา เครื่องสำอาง ไปจนถึงผลิตภัณฑ์สำหรับเด็ก และเต็มไปด้วยร้านค้าที่สามารถเลือกซื้อสินค้าได้สะดวกครบครันในที่เดียว แถมมีราคาที่เหมาะสม นอกจากนั้นยังมีร้านอาหาร และฟู้ดคอร์ทให้ได้ใช้บริการกันด้วย



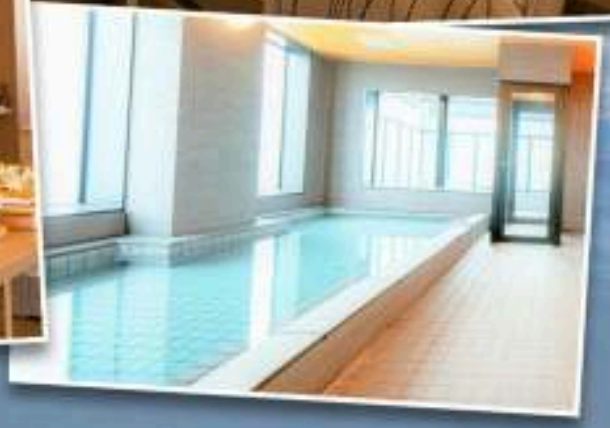
เย็น อิสระอาหารเย็นตามอัธยาศัย

ที่พัก HOTEL AMANEK Asahikawa ระดับ 4 ดาว หรือเทียบเท่า ออนเซ็น









# DAY 5 ลานสกีฟาร์มชิโยดะ – ดิวตี้ฟรี อิสระท่องเที่ยวตามอัธยาศัยในเมืองซัปโปโร

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม (มื้อที่ 7)





**ลานสกีฟาร์มชิโยดะ**
(Farms Chiyoda Fureai Animal Ranch)

ตั้งอยู่ที่เมืองบิเอะ (Biei) จังหวัดฮอกไกโด เดิมที่ในช่วงฤดูกาลอื่นที่นี่จะเปิดเป็นฟาร์มปศุสัตว์เชิงท่องเที่ยว แต่พอเป็นฤดูหนาวจะเปลี่ยนเป็น "ลานกิจกรรมหิมะ (Snow Park)" ซึ่งทุกท่านจะได้ดื่มด่ำกับทุ่งหิมะอันเงียบสงบของบิเอะ โดยเดินทางผ่านเส้นทางส่วนตัวที่จำกัดเฉพาะฟาร์ม สัตเลาะไปตามถนนป่าเบิร์ช ขึ้นไปยังจุดชมวิวสามารถมองเห็นทิวทัศน์อันกว้างใหญ่และบริสุทธิ์ของเกือกเขา Daisetsuzan ในช่วงฤดูหนาวก็จะมีกิจกรรมที่หลากหลาย เช่น ขับสโนว์โมบิล, กระดานเลื่อนหิมะ,สัมผัสและให้อาหารสัตว์ เป็นต้น

*(ไม่รวมค่าเช่าอุปกรณ์และกิจกรรมต่าง ๆ )*

**ดิวตี้ฟรี**
(Duty Free)

สถานที่ช้อปปิ้งที่มีสินค้าราคาถูกมากมายให้ท่านได้อิสระเลือกซื้อสินค้าภายในร้าน เช่น ขนม เครื่องสำอาง ของที่ระลึก และสินค้าอื่นๆ อีกมากมาย



กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน Japanese Set ณ ร้านอาหาร (มื้อที่ 8)

**ช่วงบ่ายอิสระให้ทุกท่านได้ท่องเที่ยวและพักผ่อนตามอัธยาศัยภายในเมืองซัปโปโร**

เพลิดเพลินกับการช้อปปิ้งชิมของอร่อยประจำท้องถิ่นหรือเดินชมบรรยากาศเมืองสุดมีชีวิตชีวา ให้ทุกท่านได้ดื่มด่ำบรรยากาศได้อย่างอิสระ

# DAY 5

## ลานสกีฟาร์มชิโยดะ – ดิวตี้ฟรี
## อิสระท่องเที่ยว และช้อปปิ้งตามอัธยาศัยในเมืองซัปโปโร



### ย่านซูซูกิโนะ
(Susukino)

ย่านที่คึกคัก มีชีวิตชีวา และเป็นย่านบันเทิงที่ใหญ่ที่สุดของซัปโปโร โดยเฉพาะในยามค่ำคืนที่มีการเปิดไฟตามป้ายไฟโฆษณาสีสันต่างๆ บนตึกที่ตั้งอยู่ในย่านแห่งนี้ นอกจากนั้นยังเป็นแหล่งชอปปิ้ง ร้านอาหาร ภัตตาคาร สถานบันเทิงเริงรมย์ยามราตรีต่างๆ

### หอนาฬิกาซัปโปโร
(Sapporo Clock Tower)

หนึ่งในแลนด์มาร์คที่ติดอันดับยอดนิยมของผู้คนที่มายังซัปโปโร เป็นแบบสถาปัตยกรรมที่ผสมผสานระหว่างแบบฝั่งยุโรปที่ประยุกต์กับการตกแต่งออกแบบตามแบบฉบับของญี่ปุ่น





### สวนโอโดริ
(Odori Park)

เป็นสวนสาธารณะขนาดใหญ่ที่อยู่ใจกลางเมืองซัปโปโร และถือเป็นแหล่งพักผ่อนของชาวฮอกไกโดและนักท่องเที่ยวเป็นอย่างมาก นอกจากนั้นยังเป็นสถานที่จัด Event ต่างๆ ของเมืองอีกด้วย

เย็น อิสระอาหารเย็นตามอัธยาศัย

## DAY 5 ลานสกีฟาร์มชิโยดะ – ดิวตี้ฟรี อิสระท่องเที่ยวตามอัธยาศัยในเมืองซัปโปโร

ที่พัก Mercure Sapporo ระดับ 4 ดาว หรือเทียบเท่า




## DAY 6 ท่าอากาศยานนิวชิโตเสะ – ท่าอากาศยานดอนเมือง

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม (มื้อที่ 9)

เดินทางไปยัง **ท่าอากาศยานนิวชิโตเสะ ประเทศญี่ปุ่น**
เพื่อเตรียมตัวเดินทางกลับ **กรุงเทพฯ ประเทศไทย**

CTS

11.55 น. ออกเดินทางสู่ ประเทศไทย ท่าอากาศยานดอนเมือง กรุงเทพฯ โดยเที่ยวบินที่ XJ621

18.05 น. เดินทางถึง ท่าอากาศยานดอนเมือง กรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพ

DMK

11.55 น. — 18.05 น.

***เวลาในการเดินอาจเกิดการเปลี่ยนแปลงหรือปรับเปลี่ยนขึ้นอยู่กับสภาพภูมิอากาศ และความล่าช้าในการนัดพบของผู้เดินทาง***

# ข้อสำคัญ

1. อัตรานี้ยังไม่รวมค่าทิปพนักงานขับรถ หัวหน้าทัวร์ และ บัคคุเทศก์ท้องถิ่น ตามธรรมเนียม 2,000 บาท ต่อ ทริป ต่อ ลูกค้า ผู้เดินทาง 1 ท่าน รวมไปถึงเด็ก ยกเว้นเด็กอายุไม่ถึง 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (INFANT) ทั้งนี้ท่านสามารถให้มากกว่านี้ได้ตามความเหมาะสมและความพึงพอใจ โดยส่วนนี้ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บก่อนเดินทางทุกท่าน ที่สนามบิน ในวันเช็คอิน
2. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการเดินทางหรือมีการเปลี่ยนแปลงราคา โดยจะแจ้งให้ทราบล่วงหน้า 7 วันก่อนการเดินทาง
3. อัตรานี้เฉพาะนักท่องเที่ยวที่ถือหนังสือเดินทางไทยเท่านั้น กรณีถือหนังสือเดินทางต่างประเทศ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์เรียกเก็บค่าธรรมเนียมเพิ่มจากราคาทัวร์ ท่านละ 100 USD. (เป็นเงินไทย 3,800 บาท)
4. รายการทัวร์สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม เนื่องจากเที่ยวบินล่าช้า สภาพอากาศ หิมะตกหนัก พายุไต้ฝุ่น แผ่นดินไหว สึนามิ สภาพการจราจร การระบาดของโรคติดต่อ ปัญหาทางการเมือง หรือช่วงเทศกาลต่างๆ และตามกฎหมายของประเทศญี่ปุ่น รถบัสนำเที่ยวสามารถให้บริการวันละ 10 ชั่วโมง จึงขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนเวลาท่องเที่ยว และโปรแกรมอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

# เงื่อนไขกรณีเกิดภัยพิบัติ

กรณีเกิดเหตุการณ์ความไม่สงบทางการเมือง สภาพอากาศ พายุ หิมะตกหนัก ภัยธรรมชาติ วาตภัย อัคคีภัย การระบาดของโรคติดต่อในประเทศ หรือนอกประเทศ หรือเมืองที่ท่านเดินทางไป ปัญหาจากสายการบิน การยกเลิกเที่ยวบิน ความล่าช้าของสายการบิน โรงแรม ที่พัก การจราจร เหตุการณ์ทางการเมือง การนัดหยุดงาน การก่อจลาจล หรือไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใดๆก็ตาม ซึ่งเป็นเหตุนอกเหนือการควบคุมของทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะปรับโปรแกรมการเดินทางตามสภาพแวดล้อมที่เกิดขึ้น โดยคำนึงถึงความปลอดภัยของลูกค้าเป็นสำคัญ หากในวันเดินทางสถานที่ท่องเที่ยวใดที่ไม่สามารถเข้าชมได้ ไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใดก็ตามทางบริษัทฯจะหาสถานที่ท่องเที่ยวใหม่ทดแทน **และ ในกรณีจำเป็นต้องเลื่อนการเดินทางกลับออกไป ซึ่งเหตุนั้นไม่ได้เกิดจากบริษัททัวร์ ทางบริษัทฯจะอำนวยความสะดวกจัดหาพี่พัก อาหารให้ตามสมควร โดยค่าใช้จ่าย ที่เกิดขึ้นผู้เดินทางเป็นผู้รับผิดชอบเอง**

# !! สำคัญ !!

- กรณีผู้เดินทางถูกปฏิเสธการเข้า – ออกประเทศจากประเทศต้นทางและปลายทาง ทั้งจากที่ด้านหน้าเคาน์เตอร์เช็คอิน หรือจากด่านตรวจคนเข้าเมืองก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่จะเกิดขึ้นตามมา และ จะไม่สามารถคืนเงินค่าทัวร์ที่ท่านชำระเรียบร้อยแล้วไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง
- กรณีต้องการตัดกรุ๊ปส่วนตัว กรุ๊ปเหมาที่สถานะผู้เดินทางเป็น เด็กนักเรียน นักศึกษา ครู ธุรกิจขายตรงเครื่องสำอางค์ หมอ พยาบาล ชาวต่างชาติ หรือคณะที่ต้องการให้เพิ่มสถานที่ขอดูงาน กรุณาติดต่อแจ้งรายละเอียด โดยละเอียด กับเจ้าหน้าที่เพื่อทำราคาให้ใหม่ทุกครั้ง

# อัตราค่าบริการนี้รวม

1. หัวหน้าทัวร์ดูแลตลอดทริป และเดินทางจากประเทศไทย ไป – กลับประเทศญี่ปุ่นพร้อมลูกค้า
2. ค่ารถรับ-ส่งและนำเที่ยวตามรายการที่ระบุในโปรแกรม (ตามกฎหมายของญี่ปุ่น ใช้รถได้ 10 ชั่วโมงต่อวัน เริ่มใช้ได้ตั้งแต่เวลา 08.00-19.00 น.)
3. ค่าตั๋วเข้าชมสถานที่ ตามรายการที่ระบุในโปรแกรม
4. ค่าอาหารตามรายการที่ระบุในโปรแกรม
5. ค่าโรงแรมระดับ 3-4 ดาว ตามที่ระบุหรือเทียบเท่า (โดยอิงมาตรฐานของญี่ปุ่น Rakuten Travel)
6. พัก 2-3 ท่าน ต่อห้อง กรณีพัก 3 ท่าน เป็นเตียงเสริม 1 ท่าน บริษัทฯขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนโรงแรมที่พักไปเป็นเมืองใกล้เคียงแทนโดยอ้างอิงมาตรฐานคุณภาพและความเหมาะสมเดิม โดยคำนึงถึงประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ
7. ค่าประกันอุบัติเหตุการเดินทางตามกรมธรรม์ ค่ารักษาพยาบาลวงเงินท่านละ 500,000 บาท หรือกรณีเสียชีวิตวงเงินท่านละ 1,000,000 บาท (เงื่อนไขตามกรมธรรม์)

# อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

1. กรณีต้องการอัพเกรด UPGRADE ใช้วีลแชร์ (WHEEL CHAIR) หรือ เปลี่ยนแปลงบัตรโดยสารทางบริษัทของสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง
2. ค่ามินิบาร์ในห้องพัก(ถ้ามี) และค่าใช้จ่ายส่วนตัว นอกเหนือจากที่ระบุในรายการ
3. ค่าพนักงานยกกระเป๋าในโรงแรม
4. ค่าอาหารบางมื้อเดินทางที่ระบุในโปรแกรม
5. ค่าวีซ่าสำหรับพาสปอร์ตต่างชาติ (ถ้ามี) โดยผู้เดินทางต้องทำการยื่นเองเท่านั้น
6. ค่าใช้จ่ายด้านเอกสารส่วนตัว เช่น ค่าทำหนังสือเดินทาง วัคซีนพาสปอร์ต เป็นต้น
7. ค่าเดินทางหากแยกจากคณะ หรือมาช้ากว่าเวลานัดหมาย ท่านต้องออกค่าเดินทางด้วยตนเอง
8. ค่าธรรมเนียมในกรณีที่กระเป๋าสัมภาระที่มีน้ำหนักเกินกว่าที่สายการบินนั้นๆกำหนด หรือสัมภาระใหญ่เกินขนาดมาตรฐาน
9. ค่าธรรมเนียมการจองที่นั่งบนเครื่องบินตามความต้องการเป็นกรณีพิเศษหากสามารถทำได้ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสายการบิน และ รุ่นของเครื่องบินแต่ละไฟล์ทที่ใช้บิน ซึ่งอาจเปลี่ยนแปลงได้อยู่ที่สายการบินเป็นผู้กำหนด
   - ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่มเติม
   - VAT7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3%
10. อัตรานี้ยังไม่รวมค่าทิปพนักงานขับรถ หัวหน้าทัวร์ และมัคคุเทศก์ท้องถิ่นตามธรรมเนียม 2,000 บาท ต่อ ทริป ต่อ ผู้เดินทาง 1 ท่าน (นับรวมผู้เดินทางอายุตั้งแต่ 2 ปี จนถึงวันเดินทางกลับ) ยกเว้นเด็กอายุไม่ถึง 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (INFANT) ทั้งนี้ท่านสามารถให้มากกว่านี้ได้ตามความเหมาะสมและความพึงพอใจของท่าน โดยค่าทิปส่วนนี้ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บก่อนเดินทางทุกท่านที่สนามบิน ในวันเช็คอิน

# เงื่อนไขการจอง

• มัดจำท่านละ 15,000 บาท ภายหลังจากท่านได้ทำการจอง 2 วัน กรณีลูกค้าทำการจองน้อยกว่า 35 วัน ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าทัวร์เต็มจำนวนทันทีในวันจองเท่านั้น
• ยอดที่เหลือชำระก่อนเดินทาง 35 วัน (นับรวมวันเสาร์ และ วันอาทิตย์) หากชำระค่าทัวร์ไม่ครบตามจำนวน ถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติโดยไม่มีเงื่อนไข
• หากชำระเรียบร้อยเป็นที่เรียบร้อย กรุณาส่งหลักฐานการชำระผ่านทาง E-MAIL เท่านั้น

หากท่านชำระเงินค่าทัวร์ ไม่ว่าทั้งหมด หรือมัดจำบางส่วน ทางบริษัทถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไข และข้อตกลงต่าง ๆ ที่ได้ระบุไว้ทั้งหมดนี้แล้ว

# เงื่อนไขการยกเลิก และเปลี่ยนแปลงการเดินทาง

• ยกเลิกก่อนการเดินทางตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป เก็บค่าใช้จ่ายบางส่วน (เก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่ามัดจำบัตรโดยสารเครื่องบิน และมัดจำค่าบริการต่างประเทศ *ในกรณีที่วันเดินทางตรงกับวันหยุดนักขัตฤกษ์ ต้องยกเลิกก่อน 45 วัน*)
• ยกเลิกก่อนการเดินทางน้อยกว่า 30 วัน (15-29 วัน) เก็บค่าใช้จ่าย 50 % (จากราคาทัวร์ที่ท่านซื้อ)
• ยกเลิกก่อนการเดินทางน้อยกว่า 15 วัน (0-14 วัน) ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าทัวร์ที่ชำระแล้วทั้งหมด
• กรณีมีเหตุยกเลิกทัวร์ โดยไม่ใช่ความผิดของบริษัททัวร์ เช่น มีนโยบายห้ามการเข้าออกของแต่ละประเทศ หรือการยกเลิกเที่ยวบินโดยสายการบิน บริษัทจะเก็บเป็นเครดิตหรือเลื่อนการเดินทางในพีเรียดถัดไปให้กับลูกค้า โดยยึดตามนโยบายของสายการบินและบริษัทแลนด์ต่างประเทศไม่สามารถคืนเงินได้ทุกกรณี
• กรณีต้องการเปลี่ยนแปลงผู้เดินทาง (เปลี่ยนชื่อ) จะต้องแจ้งให้ทางบริษัททราบล่วงหน้า อย่างน้อย 25 วัน ก่อนออกเดินทาง กรณีแจ้งหลังจากเจ้าหน้าที่ออกเอกสารเรียบร้อยแล้ว ไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมด ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับช่วงพีเรียดวันที่เดินทาง และกระบวนการของแต่ละคณะเป็นสำคัญด้วย กรุณาสอบถามกับเจ้าหน้าที่เป็นกรณีพิเศษ
• กรณีต้องการเปลี่ยนแปลงพีเรียดวันเดินทาง (เลื่อนวันเดินทาง) ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการหักค่าใช้จ่ายการดำเนินการต่างๆ ที่เกิดขึ้นจริงสำหรับการดำเนินการจองครั้งแรก ตามจำนวนครั้งที่เปลี่ยนแปลง ไม่ว่ากรณีใดๆทั้งสิ้น

# หมายเหตุ

• กรณีที่ท่านต้องออกบัตรโดยสารภายใน (ตั๋วภายในประเทศ เช่น ตั๋วเครื่องบิน , ตั๋วรถทัวร์ , ตั๋วรถไฟ) กรุณาติดต่อสอบถามเพื่อยืนยันกับเจ้าหน้าที่ก่อนทุกครั้ง และควรจองบัตรโดยสารภายในที่สามารถเลื่อนวัน และ เวลาเดินทางได้ เพราะมีบางกรณีที่สายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ทบิน หรือเวลาบิน โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับฤดูกาล สภาพภูมิกาศ และ ตารางบินของท่าอากาศยานเป็นสำคัญเท่านั้น สิ่งสำคัญ ท่านจำเป็นต้องมาถึงสนามบินเพื่อเช็คอินก่อนเครื่องบิน อย่างน้อย 3 ชั่วโมง โดยในส่วนนี้หากเกิดความเสียหายใดๆบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นใดๆทั้งสิ้น

• กรณีที่ออกบัตรโดยสาร (ตั๋ว) เรียบร้อยแล้ว มีรายละเอียดส่วนใดผิด ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการรับผิดชอบไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง หากท่านไม่ดำเนินการส่งสำเนาหน้าแรกของหนังสือเดินทาง ให้ทางบริษัทเพื่อใช้ในการออกบัตรโดยสาร

• หลังจากท่านชำระค่าทัวร์ครบตามจำนวนเรียบร้อยแล้ว ทางบริษัทจะนำส่งใบนัดหมาย และเตรียมตัวการเดินทางให้ท่านอย่างน้อย 3 หรือ 5 วัน ก่อนออกเดินทาง

• อัตราทัวร์นี้ เป็นอัตราสำหรับบัตรโดยสารเครื่องบินแบบหมู่คณะ (ตั๋วกรุ๊ป) ท่านจะไม่สามารถเลื่อนไฟล์ท วัน ไป หรือ กลับส่วนใดได้ จำเป็นจะต้องไป และ กลับ ตามกำหนดการเท่านั้น หากต้องการเปลี่ยนแปลงกรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่เป็นกรณีพิเศษ

• ทางบริษัทไม่มีนโยบายจัดคู่นอนให้กับลูกค้าที่ไม่รู้จักกันมาก่อน เช่น กรณีที่ท่านเดินทาง 1 ท่าน จำเป็นต้องชำระค่าห้องพักเดี่ยวตามที่ระบุ

**• หนังสือเดินทาง หรือ พาสปอร์ต ต้องมีอายุใช้งานได้คงเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือน ณ วันกลับ**

• กรณีที่ท่านเป็นอิสลาม ไม่ทานเนื้อสัตว์ หรือ แพ้อาหารบางประเภท กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่เป็นกรณีพิเศษ

• บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบค่าเสียหายในเหตุการณ์ที่เกิดจากยานพาหนะ การยกเลิกเที่ยวบิน การล่าช้าของสายการบิน ภัยธรรมชาติ การเมือง จราจล ประท้วง คำสั่งของเจ้าหน้าที่รัฐ และอื่นๆ ที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของทางบริษัท

• เมื่อท่านออกเดินทางไปกับคณะแล้ว ท่านงดใช้บริการใดบริการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะ ถือว่าท่านสละสิทธิ์ไม่สามารถเรียกร้องค่าบริการคืนได้ ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น

• มัคคุเทศก์ พนักงาน และตัวแทนบริษัทฯ ไม่มีอำนาจในการตัดสินใจหรือให้คำสัญญาใดๆ ทั้งสิ้นแทน บริษัทฯ นอกจากมีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทฯกำกับเท่านั้นกรณีต้องการเปลี่ยนแปลงพีเรียดวันเดินทาง (เลื่อนวันเดินทาง) ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการหักค่าใช้จ่ายการดำเนินการต่างๆ ที่เกิดขึ้นจริงสำหรับการดำเนินการจองครั้งแรก ตามจำนวนครั้งที่เปลี่ยนแปลง ไม่ว่ากรณีใดๆทั้งสิ้น

• บริษัทขอสงวนสิทธิ์ ในการไม่รับผิดชอบใดๆทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายระหว่างการเดินทาง และขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริง กรณีท่านลืมสิ่งของไว้ที่โรงแรม และจำเป็นต้องส่งมายังจุดหมายปลายทางตามที่ท่านต้องการ

• ขอสงวนสิทธิ์การเก็บค่าน้ำมัน และภาษีสนามบินทุกแห่งเพิ่ม หากสายการบินมีการปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง

• เนื่องจากการเดินทางท่องเที่ยวในครั้งนี้ เป็นการชำระแบบเหมาจ่ายขาดกับบริษัทตัวแทนในต่างประเทศ ทางบริษัทจึงขอสงวนสิทธิ์ ไม่สามารถขอรับเงินคืนได้ในบริการบางส่วน หรือ ส่วนใดส่วนหนึ่งที่ท่านไม่ต้องการได้รับบริการหากระหว่างเดินทาง สถานที่ท่องเที่ยวใดที่ไม่สามารถเข้าชมได้ ไม่ว่าด้วยสาเหตุใดก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่งให้ท่าน เนื่องจากทางบริษัทได้ทำการจองและถูกเก็บค่าใช้จ่ายแบบเหมาจ่ายไปล่วงหน้าทั้งหมดแล้ว

• หากมีสถานที่ ร้านค้าที่ไม่สามารถเปิดให้บริการได้ภายหลัง โปรแกรมอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสมโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า โดยส่วนนี้ทางบริษัทจะคำนึงถึงประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ หากกรณีที่จำเป็นจะต้องมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม ทางบริษัทจะแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

**เมื่อท่านชำระเงินค่าทัวร์ให้กับทางบริษัทฯ แล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงทั้งหมดนี้**

**ขอขอบพระคุณทุกท่าน ที่มอบความไว้วางใจ ให้เราบริการ**

# !! ประกาศ !!

## ฝ่ายตรวจคนเข้าเมืองขาออก

ด่านตรวจคนเข้าเมืองท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ/ดอนเมือง

## เด็กสัญชาติไทย
## ที่มีอายุต่ำกว่า 18 ปีบริบูรณ์
## เดินทางออกไปนอกราชอาณาจักร

**บิดา มารดา หรือบุคคลอื่น ต้องแสดงเอกสารต่อพนักงานเจ้าหน้าที่**
**เพื่อความสะดวกในการเดินทางออกไปนอกราชอาณาจักร**

### สูติบัตรฉบับจริง

หรือ สำเนาสูติบัตร
หรือ ภาพถ่ายในรูปแบบ
อิเล็กทรอนิกส์

### หนังสือยินยอม

จากบิดา และ/หรือ มารดา
ที่ออกโดย
หน่วยงานรัฐ

